



Emine Usein

Derviza

MASAL





***Bir zamanda bar eken, bir zamanda
yoq eken. Güzel Qırım yarımadasında
Meryem qızçıq yaşay eken.***



O, ana-babasinen bostanda ve bağçada çalışmağa pek seve eken. Baarde yer qazalar, meyva tereklerini pıtaylar, yazda ise biber, patılcan, pomidor, hıyar – çeşit-çeşit sebzeler ekeler. Bütün yaz bağ-bağcanı, bostanlarını suvaralar. Küzde meyva ve sebzeler küneşke toyğan soñ, sepetlerge cıyalar.



Bir kün Meryemçik anasına ayta:
– Ana, yaqında sentâbrniñ yigirmi
ekisi olacaq ve mektepte Derviza
bayramı qayd etilecek.
– Doğru, balam, bu künden küz
başlana. Derviza – bu yañı mevsimge
kirmek demektir. Tamam şu vaqıtta
bağ-bağçalardan, bostanlardan
bereket nomay cıyıla, – dedi anası.



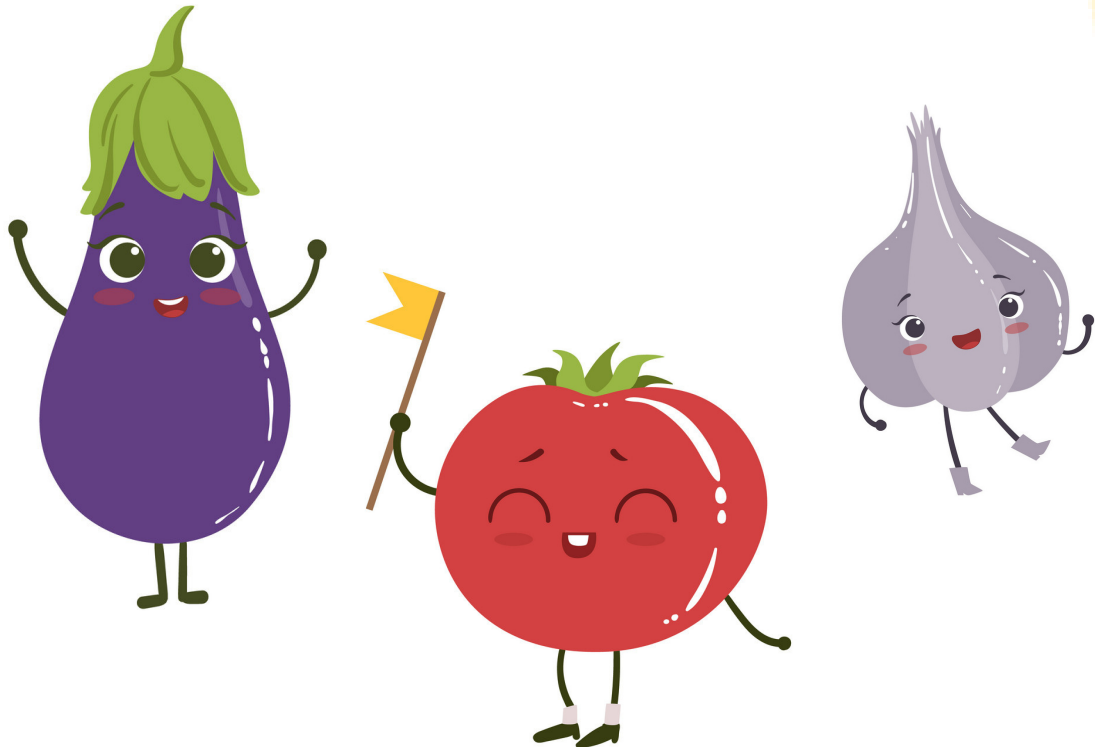
– Ana, mektepte balalar bu künü eñ yahşı meyva ve sebzelerini "Bereket bayramı" degen sergide numayış etecekler, – dedi qızçıq.

– Meryem, sen mıtlaqa bizim bostan ve bağçamızdan eñ güzel pişken sebze, meyvalarnı alıp, bu sergide iştirak etmek kereksiñ, – dedi anası.



***Bu sözlerni bostanda ösken
balaban qabaq eşitti ve bostanda ve
bağaçada ösken meyva, sebzelerge
haber etti:***

***- Ey, mevalar ve sebzeler,
qulaqlarıñızni açıñız, Meryemçik eñ
güzel meyva ve sebzelerini "Bereket
bayramı" mektep sergisine alıp
baracaq,- dedi balaban qabaq.***



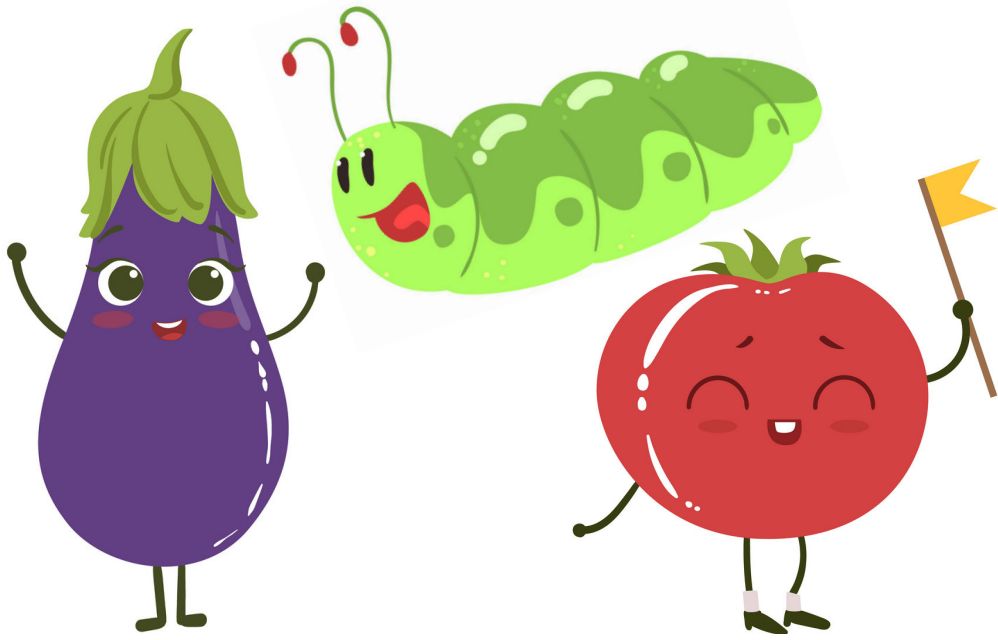
Bu haberni eşitip, meyva ve sebzeler quvanıp, sergige azırlıqını başladılar.

– Ah, tez-tez küneşke çıqayım da, qabuğım morarsın, meni Meryemçik sergige alsın, – dedi morpatılcan.

– Men de küneşke uzanayım, etrafqa qoqu saçayım, – dedi sarımsaq.

– Biz küneşni sevemiz, qırmızı olmaq isteymiz, – dedi pomidorlar.

Bağçada alma, armut, erikler küneşke quvanıp, külümsireyler.

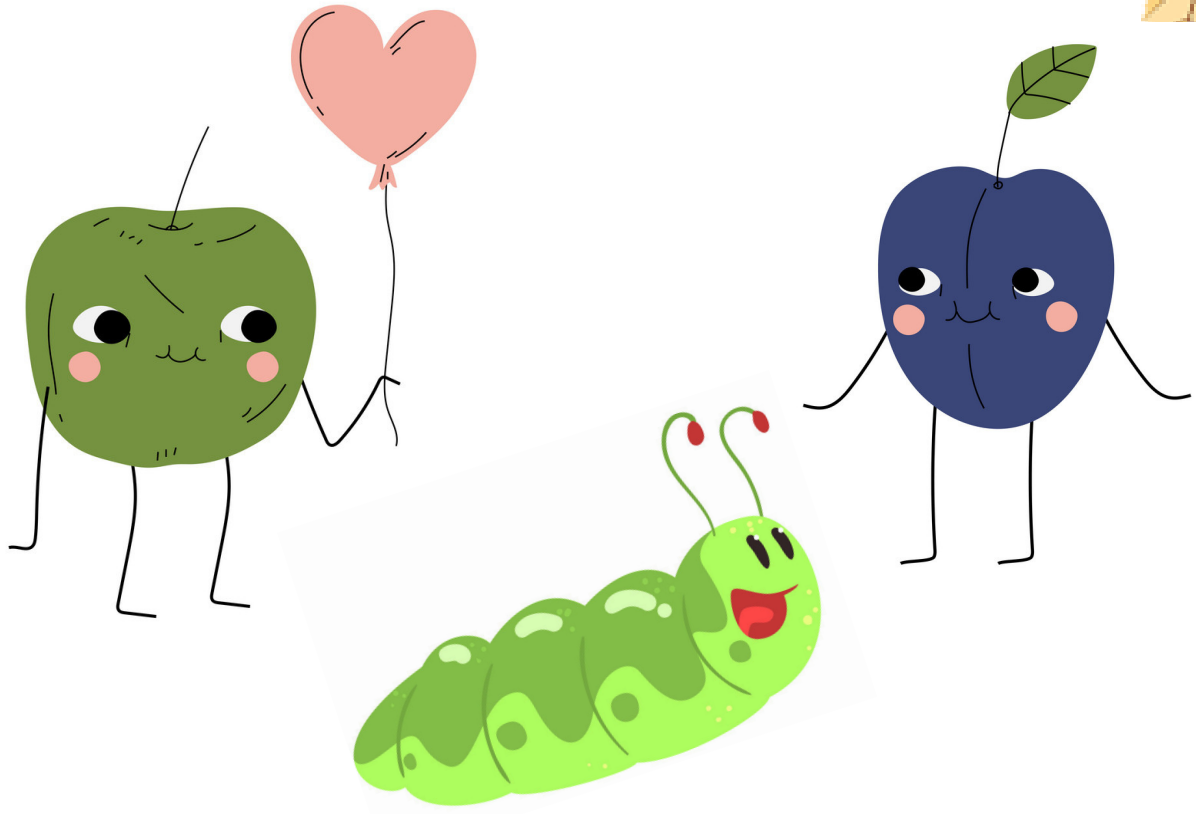


Amma bir yeşil tırtırçiq haberni eşitmedi ve bir pomidorni aşamağa istedi:

– Ah, tırtırçiq, aşama meni. Meni Meryemçik mektepke alıp baracaq "Bereket bayramı" sergisinde numayış etecek, – dedi pomidor.

– Aydı, yahşı, men barıp, morpatılcannı aşayım, – dedi, tırtırçiq.

– Ah, tırtırçiq, aşama meni, Meryemçik meni sergide numayış etecek, – dedi morpatılcan.



**- Aydı, yahşı, alma tereğine
tırmaşıp çıqayım da, bir almanı
toyıp aşayım,- dedi tırtırçıq.**

**- Ah, tırtırçıq, aşama meni,
Meryemçik meni sergide numayış
etecek, - dedi alma.**

**- Aydı, yahşısı, men erik tereğine
çıqayım anda qursaçığımni
toydurarım, - dedi tırtırçıq.**

**- Ah, tırtırçıq, aşama meni,
Meryemçik meni sergide numayış
etecek,- dedi erik.**

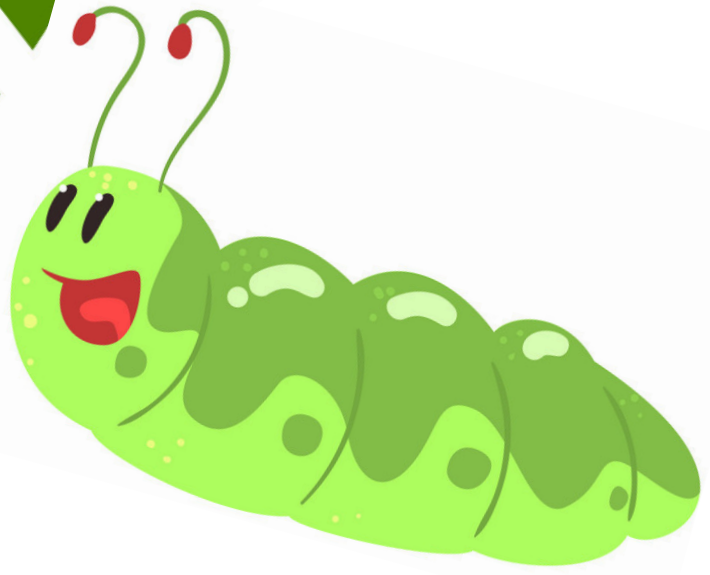


***Tırtırçıq bostaŋa qayıtp:
"Ya ne, men endi aç qalacam mı?",
– dedi kederlenip.***

***Balaban qabaq bu sözlerni eşitip,
oña:***

***– Şimdi bizni Meryemçik balaban
sepetke cıyacaq ve mektepke alıp
baracaq. Yur biznen, anda balalar
Derviza bayramını qayd etecekler, –
dedi.***

***Tırtırçıq razı oldı, qabaqqa minip,
sepetniñ içinde sebze ve
meyvalarnen beraber Derviza
bayramına bardı.***



***Bayramda balalar şeñlene, oynay,
şiiir oquylar. Tırtırçıq balalarnı
körgeñ soñ pek quvandı, atta aç
olğanını unuttı. Balalar da tırtırçıqñı
körıp, oña yeşil yapraq berdiler.
Öyle etip, tırtırçıq aşadı ve
qursaçıǵñı toydurdı.***



***Meryemçik ise özü östürgen eñ
güzel meyva ve sebzeleri sergide
numayış etip, birinci yerni qazandı.***

***Kökten üç alma tüşti: biri maña,
biri saña, biri de eyi insanlarğa
olsun.***



